



ОБЩИЕ УСЛОВИЯ  
ЗАКУПОК  
МАЙ 2021

ОПЕРАЦИОННАЯ ДИРЕКЦИЯ ОТДЕЛА ЗАКУПОК

## Общие условия закупок

### 1. Применение и толкование

Если иное прямо не согласовано в подписанном договоре между Сторонами, настоящие Общие условия закупок, включая приведенные ниже условия и исключения для конкретных стран («**Общие условия**»), применяются ко всем закупкам товаров, услуг и связанных с ними результатов и продуктов, описанных в Разделе 5 (каждый по отдельности и / или совместно именуемые «**Продукты**» и / или «**Услуги**»), приобретаемые Компанией Группы Мишлен, как указано в применимом Контракте («**Покупатель**») у поставщика или продавца таких Продуктов и / или Услуг, указанных в Контракте («**Поставщик**»). Настоящие Общие условия являются дополнением любого Договора поставки, Договора оказания услуг или иного соглашения, контракта или заказа на поставку, а также любых приложений или дополнений к ним на закупку любых Продуктов и / или Услуг (совместно или по отдельности, «**Контракт**»), принятых и Покупателем, и Поставщиком (совместно именуемые «**Стороны**»), при этом термин «покупка» следует толковать как можно более широко, включая, например, аренду, лизинг, лицензию и т. д. «**Аффилированное лицо**» - это любое существующее или будущее юридическое лицо, которое, прямо или косвенно, через одного или нескольких посредников, контролирует, контролируется или находится под общим контролем с одной из Сторон. «**Контроль**» означает, что одно юридическое лицо прямо или косвенно имеет право контролировать управление и политику другого юридического лица, будь то посредством владения частью акционерного капитала, по контракту или иным образом, и имеет место при условии владения 50% или более уставного капитала или голосов. Подписание Контракта и / или начало выполнения Контракта Поставщиком считается принятием такого Контракта, в том числе настоящих Общих условий. Поставщик должен обеспечить и гарантировать, что Контракт будет принят только уполномоченным представителем данной организации.

Принятие Поставщиком Контракта означает, что Поставщик ознакомился с Общими условиями, действующими на дату такого принятия, и соглашается их соблюдать. Общие условия и любые обновления к ним будут доступны в Интернете по следующему адресу: <https://purchasing.michelin.com/en/document-area/conditionofpurchase/>

Любое использование слов «включая», «например», «пример», «такой как» или аналогичного текста не должно толковаться как исчерпывающее и без ограничений. Любые положения или условия, заявленные или упомянутые Поставщиком, будь то цитата, предложение, принятие или подтверждение заказа, не являются обязательными, если только Покупатель не согласовал их в письменной форме. В случае несоответствия между условиями документов, составляющих Контракт, конкретное положение будет превалировать над общими условиями, а в случае противоречия между условиями, изложенными в настоящих Общих условиях, и другими документами Контракта, согласованными Сторонами, положения Контракта имеют преимущественную силу, исключая противоречащие положения, содержащиеся в настоящих Общих условиях. Заголовки в Контракте (включая настоящие Общие условия) предназначены только для удобства и не влияют на толкование любого положения Контракта.

В случае, если какое-либо положение Контракта, включая настоящие Общие условия, будет признано недействительным, не имеющим законной силы или запрещенным законами, постановлениями и другими обязательными требованиями, применимыми в странах происхождения Покупателя и Поставщика, а также в местах производства, доставки и ожидаемого использования Продуктов и / или Услуг («**Применимое законодательство**»), это положение признается удаленным, а остальные положения остаются в силе; однако, если такое положение является существенным положением, то есть Стороны не заключили бы Контракт без него, Стороны незамедлительно добросовестно согласуют заменяющее, имеющее законную силу положение, наилучшим образом отражающее их первоначальные намерения.

### 2. Поставка

Доставка Продуктов и / или оказание Услуг должны осуществляться в соответствии с четкими инструкциями и / или условиями, изложенными в Контракте. Если Контракт не содержит специальных условий доставки, доставка осуществляется в соответствии с условиями Incoterms 2020, CIP, «Оплата страхования и перевозки до» или с условиями локального эквивалента для внутренних продаж - до места доставки, указанного в заказе на поставку Покупателя. Поставщик должен предоставить все документы и информацию, необходимые и удовлетворяющие Покупателя в отношении таможенных формальностей, оформления и уплаты пошлин в месте или порту назначения, например, полные таможенные коды, любую классификацию Продукта в качестве предмета двойного назначения, если применимо, информацию о происхождении и соответствующие сертификаты, необходимую предупредительную маркировку и документацию, а также любые инструкции по использованию, эксплуатации, техническому обслуживанию и поддержанию Продуктов и / или Услуг. Поставщик должен предоставить всю документацию, относящуюся к Продуктам и / или Услугам, на английском языке, а также на языке страны, в которой Продукт и / или Услуга будут доставляться и / или использоваться. Поставщик также должен предоставить две накладные, содержащие номер заказа Покупателя, сведения о доставке, количество соответствующих упаковок или неупакованных грузов, а также вес и размеры. Первая накладная должна быть помещена на внешней стороне упаковки на адресной этикетке, вторая накладная должна указывать фактическую дату отправки Продуктов и должна быть отправлена в отдел приемки Покупателя.

Срок является существенным условием всех Контрактов. Своевременная доставка соответствующих Продуктов и / или Услуг необходима для деловых операций Покупателя и / или его Аффилированных лиц. Поставщик должен немедленно информировать Покупателя обо всех рисках задержки и мерах, принятых для минимизации таких рисков. Поставщик обязуется за свой собственный счет прибегать ко всем возможным мерам, включая авиаперевозки, чтобы избежать задержек или недостачи в доставке. В случае несвоевременной доставки соответствующих Продуктов и / или Услуг, Покупатель может по своему усмотрению в одностороннем порядке расторгнуть Контракт в силу неотъемлемого права полностью или частично. В таких случаях право Поставщика на устранение нарушений, описанное в Разделе 15.1, не применяется.

Если Покупателем не было предоставлено иного предварительного письменного подтверждения, Покупатель оставляет за собой право отклонить, полностью или частично, несвоевременные, досрочные, неполные или завышенные поставки. Поставщик соглашается оплатить все дополнительные расходы, включая транспортные расходы, расходы на хранение, ущерб и расходы любого характера, понесенные в результате таких поставок или в случаях несоблюдения Поставщиком требований экспресс-доставки. Кроме того, наряду с вышесказанным, Поставщик должен выплатить, по выбору и запросу Покупателя, компенсации за просроченные или неполные поставки или доставку некачественных Продуктов и / или Услуг, рассчитанные на основе цены, включая все налоги, без ущерба для дополнительных средств правовой защиты в рамках Контракта или закона. Этот расчет равен 0,4% (ноль целых четыре десятых процента) от суммы Контракта, за календарный день просрочки, до 10% (десяти процентов) от суммы Контракта. Такие компенсации также должны выплачиваться в случае доставки некачественных Продуктов, причем компенсации должны выплачиваться с даты уведомления Покупателя о таком Дефекте и до удаления и замены некачественных Продуктов и / или Услуг.

### **3. Приемка**

Покупатель должен иметь разумное время для проверки и / или осмотра всех Продуктов и / или Услуг, чтобы убедиться в их соответствии требованиям Покупателя. Покупатель может отклонить, полностью или частично, любые Продукты и / или Услуги, которые не соответствуют Применимому законодательству или требованиям Покупателя, включая функциональные или технические характеристики (такие несоответствия или недостатки являются «Дефектом», что делает Продукт и / или Услугу «Некачественными»). В частности, простое подтверждение доставки не должно толковаться как приемка Некачественных Продуктов и / или Услуг. Подписание Покупателем любого документа, подтверждающего завершение и / или принятие Продуктов и / или Услуг и / или оплату Продуктов и / или Услуг, никоим образом не отменяет права Покупателя заявлять о нарушении любой предоставленной гарантии или гарантии Поставщика и не рассматривается как безусловное принятие Покупателем в случае поставки Некачественных Продуктов и / или Услуг.

### **4. Цена**

Цены, указанные в Договоре, являются фиксированными и пересмотру не подлежат. Все цены указаны без учета налога на добавленную стоимость или любых других применимых на местном уровне эквивалентных налогов с продаж, которые оплачиваются Покупателем в соответствии с Применимым законодательством. Если иное прямо не согласовано, Поставщик несет ответственность за все расходы, понесенные при поставке Продуктов и / или Услуг, включая применимые налоги, пошлины, сборы или другие комиссии, включая расходы на доставку, требования к упаковке, стандартные условия, касающиеся защиты, безопасности и транспортировки, а также командировки, проживание, питание, подготовка документов и т. д. Стороны соглашаются сотрудничать в целях уменьшения налоговых обязательств в соответствии с Применимым законодательством и / или иным образом соблюдать свои соответствующие налоговые обязательства и предоставлять документацию, которая может быть запрошена другой Стороной в связи с налоговыми обязательствами.

Если Покупатель заранее соглашается возместить Поставщику расходы на транспортировку и доставку, Поставщик должен приложить все усилия для оптимизации таких затрат, а Покупатель возместит только фактические и разумные понесенные затраты, при условии предоставления надлежащей документации Поставщиком. Покупатель оставляет за собой право провести сравнительный анализ транспортных расходов и уменьшить сумму причитающегося возмещения, чтобы привести его в соответствие с коммерчески обоснованными расходами, подтвержденными таким сравнительным анализом.

### **5. Право собственности**

#### **5.1 Передача права собственности на Продукты и / или Услуги**

ПОКУПАТЕЛЬ НЕ ПРИЗНАЕТ ОГОВОРКУ О СОХРАНЕНИИ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ. Право собственности на Продукты и / или Услуги переходит к Покупателю без каких-либо залогов, требований, обременений, интересов или других прав (совместно именуемые «Обременения») в наиболее раннюю из следующих дат (1) оплаты Продуктов и / или Услуг, (2) приемка в соответствии с согласованным протоколом приемки, если применимо, или (3) в момент перехода риска убытков от Поставщика к Покупателю в соответствии с применимыми условиями поставки. Поставщик должен предоставить по первому запросу Покупателя все необходимые отказы от права

требования, письменные свидетельства или другие документы, необходимые для сохранения собственности Покупателя, Продуктов и / или Услуг свободными от Обременений.

## **5.2 Права интеллектуальной собственности**

**«Ранее существовавшая интеллектуальная собственность»** означает любой актив, включая инструменты, базы данных, ноу-хау, проекты, спецификации, изобретения, формулы, программное обеспечение, информацию, данные, процессы или методы, алгоритмы, шрифт, документацию, файлы, логотипы, товарные знаки, слоганы, доменные имена, иллюстрации, музыка, видео или изображения, защищенные или не защищенные какими-либо Правами интеллектуальной собственности, которые созданы или принадлежат любой Стороне и / или ее сторонним лицензиарам до или вне рамок Контракта без использования любых прав на интеллектуальную собственность другой стороны.

**«Права интеллектуальной собственности»** означают все права, титулы и интересы, основанные на авторском праве, патентных правах, товарных знаках, коммерческой тайне, правах на базы данных или других правах интеллектуальной собственности.

**«Результат работ»** - это любые результаты (в любой форме), включая любые документы, материалы, спецификации, изобретения, улучшения, модификации, усовершенствования, производные, процессы, методологии, формулы, проекты, чертежи, информация, данные, базы данных, авторские произведения, исходный код и программное обеспечение в двоичной форме (и любые производные продукты, обновления, модернизации или новые выпуски), в которых существует или может быть приобретено или заявлено какое-либо право собственности, и которые разработаны, обнаружены, изобретены, созданы или впервые введены в практику Поставщиком, самостоятельно или совместно с Покупателем, в ходе предоставления Продуктов и / или Услуг по Контракту; при условии, однако, что этот Результат работ не должен включать ранее существовавшую интеллектуальную собственность Поставщика или третьих лиц.

### **5.2.1 Ранее существовавшая интеллектуальная собственность**

Если иное не согласовано в письменной форме, каждая Сторона сохраняет за собой все права и интересы в отношении их соответствующей ранее существовавшей интеллектуальной собственности. Любая ранее существовавшая интеллектуальная собственность, предоставленная Покупателем, будет использоваться Поставщиком только в интересах Покупателя и только в связи с выполнением Контракта. Поставщик должен прекратить любое использование ранее существовавшей интеллектуальной собственности Покупателя по окончании Контракта, будь то по истечении срока действия или расторжения, либо по запросу Покупателя.

### **5.2.2 Право собственности на Результат работ**

Все права и интересы, включая права на интеллектуальную собственность, в отношении всего Результата работ принадлежат исключительно Покупателю в том виде, в каком он был создан, без ограничений, без Обременений, для прямого или косвенного использования Покупателем по собственному усмотрению. Покупатель сохраняет за собой исключительное право получать, поддерживать и продлевать от своего имени или от имени любого из своих Аффилированных лиц любые Права на интеллектуальную собственность на Результат работ. В той мере, в какой Контракт заключен для создания Результата работ, охраняемого авторским правом, такой Результат работ будет считаться «произведением, созданным по найму» для Покупателя без каких-либо изменений в постоянном статусе Поставщика как независимого подрядчика. Понятие «произведение, созданное по найму» означает, что Поставщик передает Покупателю на исключительной основе и без дополнительной компенсации все имущественные права автора на Результат работ после его создания на максимально законный срок защиты авторских прав и на территории всего мира, включая, в частности, право представления, право на полное или частичное, постоянное или временное воспроизведение, а также право использовать, распространять, переуступать, лицензировать, изменять, адаптировать и переводить как для прямого, так и для косвенного использования Результата работ, посредством любых процессов и / или средств и на всех носителях, известных или неизвестных в день передачи права. Поставщик соглашается за свой собственный счет предпринять любые шаги, необходимые для обеспечения передачи вышеуказанных прав и интересов Покупателю или его назначенному правопреемнику, включая получение любых разрешений или поручений от сотрудников Поставщика или других лиц, любых прав и интересов, на которые можно претендовать в силу закона или иным образом, любых прав интеллектуальной собственности или других прав собственности на Результат работ. Поставщик не будет копировать, воспроизводить, продавать, передавать или предоставлять весь или часть любого Результата работ любому другому физическому или юридическому лицу в любой форме без предварительного письменного согласия Покупателя. Поставщик соглашается сотрудничать с Покупателем и помогать ему, за счет Покупателя, в организации экспорта или передачи любой части Результата работ в любую другую страну в пределах, разрешенных Применимым законодательством. Поставщик должен предпринять все необходимые шаги для защиты конфиденциальности всего Результата работ. Цена на передачу Прав интеллектуальной собственности включена в стоимость Продуктов и / или Услуг по Контракту.

### **5.2.3 Права на использование ранее существовавшей интеллектуальной собственности Поставщика**

В той мере, в какой Продукты и / или Услуги содержат или основываются на ранее существовавшей интеллектуальной собственности Поставщика, стоимость которой включена в цену Продуктов и / или Услуг, Поставщик должен гарантировать, что Покупатель получает неисключительную, непередаваемую международную лицензию с правом сублицензии на доступ и использование ранее существовавшей интеллектуальной собственности Поставщика с целью использования, эксплуатации или обслуживания Продуктов и / или Услуг в течение максимального срока правовой защиты, применимой к ним. Поставщик также соглашается предоставлять любые обновления Ранее существовавшей интеллектуальной собственности, которые влияют на использование и / или функционирование Продукта и / или Услуг в течение срока их предполагаемого использования. Покупатель имеет право копировать, переводить, адаптировать, обновлять и / или изменять материалы, основанные на такой Ранее существовавшей интеллектуальной собственности (включая любые обновления), которые необходимы для использования или развертывания Продуктов и / или Услуг Покупателем; при условии, что Покупатель соглашается (i), если иное не разрешено Применимым законодательством, не декомпилировать, не дизассемблировать или иным образом подвергать обратному проектированию стандартное программное обеспечение Поставщика или обнаруживать исходный код такого программного обеспечения, и (ii) не продавать и не распространять Ранее существовавшую интеллектуальную собственность как отдельную собственность третьим лицам (за исключением Аффилированных лиц Покупателя).

### **5.3 Права на собственность Третьих лиц**

Поставщик также соглашается с тем, что никакие права третьих лиц, будь то права собственности, права интеллектуальной собственности или другие права, не будут распространяться на Продукты и / или Услуги без предварительного уведомления и принятия Покупателем в письменной форме. Поставщик должен гарантировать возмещение ущерба и освобождение от ответственности в случае любых убытков и расходов, понесенных в результате любых претензий, связанных с тем, что Продукты и / или Услуги, или любой их компонент предположительно нарушают, неправомерно присваивают или способствуют нарушению или незаконному присвоению прав собственности третьих лиц. Кроме того, Поставщик должен заменить любые Продукты и / или Услуги, нарушающие авторские права, заменяющими Продуктами и / или Услугами, не нарушающими авторских прав, которые соответствуют условиям Контракта, или предоставить Покупателю необходимую лицензию для получения всех преимуществ Продуктов и / или Услуг.

### **5.4 Доменные имена**

Поставщик не имеет права покупать, создавать или использовать какие-либо доменные или субдоменные имена, содержащие имя, бренды, зарегистрированные или незарегистрированные товарные знаки Покупателя или любого из его Аффилированных лиц, или любое сходное имя, которое может вызвать вероятность смешения. Все такие доменные имена должны быть проверены и принадлежать исключительно Покупателю или его Аффилированному лицу.

### **5.5 Имущество Покупателя на попечении Поставщика**

Покупатель является и остается единственным владельцем всех инструментов, оборудования, образцов, документов, материалов или другого имущества, предоставленного Поставщику Покупателем или от его имени и / или оплаченного Покупателем в связи с предоставлением Поставщиком Продуктов и / или Услуг («Собственность Покупателя»). Перед использованием Поставщик должен осмотреть Собственность Покупателя, выявить любые повреждения или дефекты в ней и подтвердить наличие и ознакомление с любыми предупреждениями и требованиями безопасности. Поставщик должен вести точный учет, который четко идентифицирует всю Собственность Покупателя, находящуюся на хранении или под контролем Поставщика, отчетность предоставляется Покупателю по его запросу. Вся Собственность Покупателя должна быть идентифицирована с помощью соответствующего ярлыка или иным образом; защищена от потери, повреждения или обременений во время нахождения на попечении Поставщика; должна использоваться исключительно в интересах Покупателя при предоставлении Продуктов и / или Услуг и в соответствии со всеми предупреждениями, инструкциями по использованию и Применимым законодательством; не должна копироваться, воспроизводиться или передаваться третьим лицам без предварительного письменного согласия Покупателя; и должна быть возвращена по первому запросу Покупателя в том же состоянии, в котором была первоначально получена Поставщиком, за вычетом естественного износа. Местом возврата, если иное не указано Покупателем, должно быть то же место, где Имущество Покупателя было впервые предоставлено. Поставщик несет ответственность за любые расходы, понесенные в связи с использованием и обслуживанием Собственности Покупателя, включая любые ее потери или повреждения, пока такая Собственность Покупателя находится в ведении или под контролем Поставщика.

## **6. Качество**

Поставщик за свой собственный счет применяет все необходимые процедуры для обеспечения того, чтобы Продукты и / или Услуги соответствовали всем стандартам качества, включая полное соответствие Применимым

законам, функциональным и / или техническим характеристикам или другим требованиям, предоставленным Покупателем. В случае, если Поставщик подозревает наличие любого потенциального Дефекта(ов) в любом из Продуктов и / или Услуг, Поставщик должен немедленно уведомить Покупателя в письменной форме и предпринять соответствующие действия для исправления таких потенциальных Дефектов за свой счет, включая, при необходимости, замену любых Некачественных продуктов и / или Услуг. В случае, если у Покупателя есть претензия по качеству Продукта и / или Услуги, такая жалоба должна быть направлена Поставщику в письменной форме, и Покупатель может, по своему усмотрению, начать экспертизу для анализа такого потенциального Дефекта. Поставщик должен по запросу Покупателя участвовать и содействовать в проведении такой экспертизы, а также предоставлять всю необходимую информацию и доступы. Однако решение Покупателя провести такую экспертизу не освобождает Поставщика от ответственности за такой Дефект.

## **7. Выставление счетов и оплата**

Принятые счета должны оплачиваться в соответствии с условиями и способами оплаты, указанными в Контракте, а в случае отсутствия такого пункта, в течение девяносто (90) дней с конца месяца, то есть не позднее 90-го дня, следующего за последним днем месяца, в котором выставлен счет, за исключением случаев, когда иное не предусмотрено обязательными Применимыми законами. В таком случае применяется максимальный срок платежа, установленный такими обязательными Применимыми законами. Во избежание сомнений, любая просроченная оплата может повлечь за собой возникновение процентов и / или комиссионных, причитающихся с Покупателя, и такая процентная ставка и / или комиссия должны быть минимальной суммой, определенной Применимым законодательством.

Если Продукты и / или Услуги предоставляются в соответствии с несколькими заказами на покупку от Покупателя, Поставщик должен выставить отдельные счета-фактуры для соответствия каждому заказу на покупку. В каждом счете-фактуре должно быть указано, как минимум, название (например, счет-фактура или кредит-нота), отображаемое на видном месте; юридическое наименование, адрес и ИНН или другой идентификационный номер Поставщика; юридическое наименование и адрес Покупателя (как указано в заказе Покупателя); номер заказа на покупку Покупателя или идентификационные данные представителя Покупателя, направившего запрос; номер счета-фактуры и дата счета-фактуры; сумма счета без налога и с налогом; валюта; описание и количество Продуктов и / или Услуг, а также обоснование оплаты; адрес доставки; коды RIB / IBAN. Каждый счет должен быть отправлен на адрес для выставления счетов, указанный Покупателем, во время или сразу после доставки Продуктов и / или Услуг. Покупатель оставляет за собой право отклонить и отказать в оплате любого счета, представленного более чем через двенадцать (12) месяцев после даты доставки Продуктов и / или Услуг. Покупатель не несет ответственности за несвоевременную оплату счетов, содержащих неполную, неверную или спорную информацию. По запросу Поставщик соглашается отправлять счета-фактуры в формате PDF или с помощью других электронных средств, утвержденных и / или нотифицированных Покупателем.

Счета за Продукты и / или Услуги, которые не были приняты Покупателем, могут быть отклонены Покупателем полностью или частично. Если Покупатель оспаривает счет-фактуру полностью или частично, Покупатель должен уведомить Поставщика (по электронной почте или иным образом). Если претензия Покупателя принимается, Поставщик незамедлительно выставляет соответствующую кредит-ноту. Если не принимается, Стороны могут приступить к процессу разрешения споров, как это предусмотрено в Контракте. Если претензия Покупателя полностью или частично подтверждается в процессе разрешения спора, Поставщик должен, по выбору Покупателя, выставить полную или частичную кредит-ноту и / или выставить новый счет, подлежащий оплате в соответствии с согласованными условиями оплаты, начиная с даты выставления нового счета. Если претензия Покупателя не подтверждается в процессе разрешения спора, Покупатель оплачивает первоначальный счет вместе с любыми применимыми процентами за просрочку платежа, начисленными с момента наступления срока первоначального платежа. Во избежание разночтений Поставщик не должен приостанавливать поставку Продуктов и / или Услуг до разрешения спора.

Поставщик разрешает Покупателю в отношении всех долгов, причитающихся Покупателю, возникающих по Контракту или иным образом, производить зачет и удержание любых сумм из любой компенсации, которая причитается или будет причитаться от Покупателя Поставщику.

## **8. Заверения и гарантии**

### **8.1 Общие заверения и гарантии**

Поставщик соглашается и гарантирует, что:

- a) Это компания, должным образом учрежденная и действующая в соответствии с законодательством страны, в которой она зарегистрирована, и что она имеет необходимые полномочия для заключения и полного исполнения Контракта;
- b) Контракт не противоречит, не оспаривает и не представляет собой нарушение каких-либо договорных, финансовых, деловых или юридических обязательств любого характера, которым подчиняются Поставщик, его Аффилированные лица и / или его сотрудники; и пока действует Контракт, Поставщик, его Аффилированные лица и / или его сотрудники не принимают и не будут брать на себя никаких

- обязательств, которые представляют собой нарушение или иным образом существенно и неблагоприятно влияют на выполнение Поставщиком Контракта;
- с) Он должен всегда соответствовать всем Применимым законам.
- o Не ограничивая вышеизложенные заявления, Поставщик прямо гарантирует, что Продукты и их упаковка соответствуют всем требованиям Регламента Европейского парламента и Совета, касающегося правил регистрации, оценки, санкционирования и ограничения химических веществ (ЕС) № 1907/2006 («**REACH**») и, если когда-либо применимо, Европейского регламента (ЕС) № 1272/2008, касающегося классификации, маркировки и упаковки веществ и смесей («**CLP**»). Любое вещество, содержащееся в Продуктах и их упаковке, должно быть зарегистрировано для использования, указанного Покупателем. Поставщик должен предоставить соответствующую информацию в соответствии с REACH или CLP для любого химического вещества, содержащегося в Продукции, включая, помимо прочего, информацию, представленную в соответствующем Паспорте безопасности и любом аналогичном документе о веществе. Кроме того, Поставщик должен своевременно информировать Покупателя в письменной форме о любых ограничениях, установленных REACH или иным образом предпринятых соответствующими органами при реализации REACH, включая, помимо прочего, любые ограничения на использование или авторизацию, влияющие или способные повлиять на использование, продажу или иное распоряжение любыми веществами, содержащимися в Продуктах и их упаковке. Если Продукты являются изделиями в соответствии с REACH и поставляются на рынок ЕС, Поставщик обязуется информировать Покупателя в письменной форме о любом присутствии в Продуктах и их упаковке особо опасных веществ («**SVHC**»), как только эти SVHC будут включены в «**Перечень кандидатов**» в значении REACH (Перечень кандидатов SVHC для авторизации), превышающих 0,1% по весу для каждого отдельного компонента Продукта, и предоставить Покупателю должным образом заполненный сертификат SVHC и другую документацию, демонстрирующую соответствие этому и другим соответствующим Применимым законам, как того требуют такие Применимые законы или по запросу Покупателя. Поскольку Список кандидатов регулярно пересматривается, Поставщик должен обеспечить его отслеживание и незамедлительное информирование Покупателя;
- d) Он должен соответствовать Принципам закупок Мишлен, которые являются существенными для Контракта и подчеркивают конкретные этические и юридические обязательства, которых Покупатель и Поставщик должны придерживаться в своих общих обязательствах по устойчивым закупкам. Принципы закупок Мишлен доступны по адресу: <https://purchasing.michelin.com/en/purchasing-principles/>
- e) В случае необходимости Поставщик обязуется иметь сертификат Уполномоченного экономического оператора, Таможенно-торгового партнерства против терроризма (С-TPАТ) или эквивалент страны присутствия;
- f) Он получил и будет продлевать за свой счет все разрешения, лицензии и согласия, необходимые для выполнения своих обязательств по Контракту;
- g) Он обязуется располагать персоналом, который обладает необходимыми степенями квалификации, опыта, подготовки и навыками, необходимыми для выполнения поставленных перед ним задач, и который ознакомлен с требованиями Контракта;
- h) Он получил всю необходимую информацию от Покупателя, имел возможность задать все необходимые вопросы в рамках Контракта и получил соответствующие ответы, полностью удовлетворяющие его;
- i) Он должен помогать и консультировать Покупателя при определении его потребностей и должен предлагать любые действия или технические решения, позволяющие улучшить качество Продуктов и / или Услуг и / или снизить затраты. Кроме того, Поставщик должен информировать Покупателя во время выполнения Контракта о любых известных событиях, любых новостях или Применимых законах, которые могут повлиять на экономичность, цену, качество, производительность или использование Продуктов и / или Услуг;
- j) Он должен соблюдать правила безопасности, охраны труда и гигиены, определенные для объекта Покупателя, в помещении которого осуществляется любая деятельность, связанная с предоставлением Продуктов и / или Услуг, и эти правила и требования должны быть предоставлены Поставщику любым способом, согласованным Сторонами; а также
- k) Он незамедлительно предоставит Покупателю письменное уведомление, срок действия такого уведомления не должен превышать пятнадцати (15) дней с первой даты, когда узнает о любом мошенничестве или любом другом подобном действии, включающем фактическую или предполагаемую недобросовестность или незаконные действия, каким-либо образом связанные с к Продуктам и / или Услугам, независимо от того, связаны ли они с Поставщиком, его сотрудниками, владельцами, агентами и субподрядчиками или любой другой третьей стороной, и это обязательство будет продолжаться в течение трех (3) лет после завершения поставки Продуктов и / или Услуг.

## 8.2 Гарантия на Продукты и Услуги

Поставщик гарантирует, что все Продукты и / или Услуги: (i) будут соответствовать функциональным и / или техническим характеристикам, чертежам, образцам или другим требованиям Покупателя; (ii) будут соответствовать рыночному качеству, изготовлены из качественного материала, без Дефектов или загрязнений, будут новыми и неиспользованными, за исключением нормального тестирования, и пригодными для своих стандартных целей и всех указанных целей, для которых продаются Продукты и / или Услуги; (iii) будут освобождены от Обременений; и (iv) будут надлежащим образом защищены Поставщиком во время производства и в любое время, когда у Поставщика может возникнуть риск повреждения, разрушения или потери.

В дополнение к любым другим средствам правовой защиты, которые может использовать Покупатель, Поставщик за свой собственный счет должен немедленно, по усмотрению Покупателя, исправить, заменить или полностью возместить все Продукты и / или Услуги или их компоненты, которые являются Некачественными, в указанных количествах, или произвести возмещение иным образом, не указанном в Контракте. Покупатель может по своему усмотрению принять решение о приемке Некачественных продуктов и / или услуг с корректировкой цены закупки. Поставщик несет расходы по хранению, доставке, проверке, удалению, возврату и замене непринятых Продуктов и / или Услуг; и непринятые Продукты и / или Услуги, если Покупатель не решит принять их полностью или частично, являются собственностью Поставщика, Поставщик несет риски по данным Продуктам и / или Услугам.

Заверения и гарантии, указанные в разделах 8.1 и 8.2, предназначены для Покупателя, его правопреемников и агентов. Все заверения и гарантии остаются в силе после расторжения или истечения срока действия Контракта и распространяются на максимальный срок, разрешенный Применимым законодательством, Гарантия на Продукты и Услуги, предусмотренная в Разделе 8.2, действует не менее двух (2) лет. На любой ремонт или замену Некачественных продуктов и / или Услуг гарантийный срок продлевается. Во избежание разночтений этот Раздел 8.2 является дополнением к любой установленной законом гарантии или гарантии в соответствии с Применимым законодательством.

## 9. Конфиденциальность

«**Конфиденциальная информация**», если говорить об информации, раскрытой или сделанной доступной для одной Стороны («**Получатель**») другой Стороной или ее Аффилированными лицами («**Раскрывающая сторона**»), означает: (i) любую информацию и данные любого рода, включая технические, научные, экономические, финансовые, коммерческие или юридические, и, в частности, любую коммерческую тайну, идею, план, исследование, протокол эксперимента, отчет, рисунок, графическое изображение, спецификации, ноу-хау, прототип, материал, формулу, процесс, метод синтеза, метод составления, аналитический метод, производственный процесс, параметры, материал, молекулу, некоммерческий образец, функциональные возможности продукта, программного обеспечения, компьютерной программы, алгоритма, раскрытые в любой форме или среде и любыми средствами, (ii) любую информацию, которую Получатель может обнаружить, увидеть или иным образом узнать во время встреч между Сторонами и / или посещениях объектов Раскрывающей стороны, (iii) любую информацию, касающуюся Контракта или его целей, и (iv) любую информацию или данные, включающие Конфиденциальную информацию Раскрывающего лица, при условии, однако, что любые Продукты и / или Услуги, разработанные или созданные специально для Покупателя, становятся Конфиденциальной информацией Покупателя при создании.

Конфиденциальная информация всегда остается исключительной собственностью Раскрывающей стороны и, за исключением информации, необходимой для работы Продуктов и / или Услуг, может быть отозвана в любое время по собственному усмотрению Раскрывающей стороны. Получатель соглашается с тем, что вся Конфиденциальная информация будет использоваться исключительно для целей выполнения Контракта. В соответствии с любыми дополнительными или отличающимися положениями, содержащимися в Контракте и / или отдельном Соглашении о конфиденциальности или неразглашении между Сторонами, и в дополнение к ним, Получатель также соглашается не раскрывать и запрещает своим сотрудникам или представителям раскрывать любую Конфиденциальную информацию любой третьей стороне без предварительного явно выраженного письменного разрешения Раскрывающей стороны. Получатель должен: (i) ограничить доступ, хранение, ознакомление и использование Конфиденциальной информации в периметре своих сотрудников, сотрудников Аффилированного лица, субподрядчиков или агентов, которые непосредственно участвуют в выполнении Контракта, и только в той степени, в которой такая Конфиденциальная информация является необходимо для выполнения задач в рамках Контракта; (ii) гарантировать, что любое лицо, которому раскрывается Конфиденциальная информация, связано обязательствами по соблюдению конфиденциальности и секретности, по крайней мере, такими же строгими, как содержащиеся в настоящем документе; и (iii) нести полную ответственность за любое несанкционированное раскрытие Конфиденциальной информации любым лицом, которому была раскрыта Конфиденциальная информация, как если бы такое раскрытие или нарушение было совершено самим Получателем.

Эти обязательства по конфиденциальности являются существенными для Контракта и остаются в силе после прекращения или истечения Контракта в течение пяти (5) лет. В дальнейшем после расторжения или истечения срока действия Контракта вся Конфиденциальная информация должна быть возвращена или уничтожена по усмотрению Раскрывающей стороны.



Обязательства настоящего Раздела 9 не применяются, в тех случаях и в той мере, в какой Получатель демонстрирует посредством документальных доказательств, что Конфиденциальная информация (i) была общедоступной на момент раскрытия или стала общедоступной после раскрытия без каких-либо действий или бездействий Получателя; (ii) на законных основаниях уже находилась в распоряжении Получателя до получения Конфиденциальной информации Раскрывающей стороны и не была получена Получателем в нарушение каких-либо обязательств по соблюдению конфиденциальности; (iii) передается Получателю третьей стороной, которая не нарушила никаких обязательств по конфиденциальности; (iv) независимо разработана Получателем или для Получателя без доступа к Конфиденциальной информации и не является Результатом работ по Контракту; или (v) требуется раскрытие по закону, постановлению суда или в соответствии с иными законным действиям, но только в той степени, в которой это предписано законом, и при условии, что Получатель должен немедленно уведомить Раскрывающее лицо и будет стремиться ограничить объем и сохранить конфиденциальность раскрытия такой информации в максимально возможной степени. Конфиденциальная информация не считается подпадающей под какое-либо из вышеперечисленных исключений только потому, что она подпадает под общедоступную информацию в рамках любых таких исключений. Аналогичным образом, любая комбинация Конфиденциальной информации не считается подпадающей под какое-либо из вышеупомянутых исключений только потому, что индивидуальная информация отдельно относится к любому из таких исключений.

Несмотря на вышесказанное, Получателю разрешается раскрывать Конфиденциальную информацию любому юридическому, налоговому или финансовому консультанту в той степени, в которой такая Конфиденциальная информация требуется по закону или запрашивается для выполнения миссии такого консультанта для Получателя, и при условии, что такой консультант обязуется по закону или в рамках контракта сохранять то же самое в тайне.

#### **10. Гласность**

Поставщик не имеет права использовать наименования, товарные знаки, знаки обслуживания или другие запатентованные марки Покупателя и / или его Аффилированных лиц в любой форме и / или для каких бы то ни было целей без предварительного письменного согласия Покупателя. Во избежание разночтений это включает в себя любые ссылки, цитаты или уведомления для третьих сторон о том, что Поставщик является партнером Покупателя, в корпоративных документах Поставщика, на веб-сайте или любыми средствами, в цифровом или бумажном виде, или любые ссылки на любой тендерный проект, используемые как для коммерческого, так и для некоммерческого использования, без предварительного письменного разрешения Покупателя. Если Поставщику или любому из его Аффилированных лиц необходимо сделать или выпустить какое-либо объявление, требуемое какой-либо фондовой биржей, государственным органом или Применимым законодательством в связи с исполнением условий Контракта, Поставщик не должен выпускать такое объявление до тех пор, пока Покупатель не согласится в письменной форме с формулировками и предполагаемой аудиторией распространения.

#### **11. Обязательства по возмещению убытков и ответственность**

Поставщик обязуется возместить, защитить и освободить Покупателя, его Аффилированных лиц, подрядчиков, директоров, агентов, сотрудников, правопреемников и цессионариев от любых расходов (включая все обоснованные вознаграждения адвокатов и судебные издержки), обязательств, претензий (включая претензии третьих лиц) и убытков, которые Покупатель может понести в результате или в связи с (i) ожидаемым и предсказуемым использованием Продуктов и / или Услуг, предоставляемых Поставщиком, (ii) нарушением Поставщиком своих обязательств, заверений или гарантии по Контракту; и (iii) небрежностью или неправомерным поведением Поставщика, персонала Поставщика, его Аффилированных лиц и / или субподрядчиков. В случае, если Покупатель несет судебные издержки для успешного исполнения своими силами или силами третьих лиц обязательств Поставщика по Контракту, Покупатель имеет право взыскать с Поставщика все такие расходы, включая, во избежание разночтений, все обоснованные вознаграждения адвокатов и судебные издержки.

Средства правовой защиты Покупателя, указанные в Разделе 11 или в Контракте, должны быть взаимодополняющими, любые средства правовой защиты, указанные в настоящем документе, не исключают любые другие средства правовой защиты, доступные по общему праву или по праву справедливости.

#### **12. Информационная безопасность**

Поставщик несет ответственность за поддержание безопасности своих сетей, центров обработки данных, систем и любых средств, используемых для предоставления Продуктов и / или Услуг в соответствии со всеми Применимыми законами, а также за принятие любых мер, разумно необходимых для предотвращения проблем с безопасностью, включая нарушения безопасности или другой несанкционированный доступ, передачу вредоносного кода или прерывание работы.

#### **13. Страхование**

Поставщик обязуется приобрести за свой счет у всемирно признанной страховой компании, приемлемой для Покупателя, следующее страховое покрытие:

- a) В течение периода действия Контракта и в течение пяти (5) лет после окончания действия Контракта программа страхования ответственности за качество продукции (включая покрытие профессиональной ответственности / ошибок и упущений) действительна, действует во всем мире и покрывает претензии в любых странах, а Покупатель является дополнительным застрахованным лицом;
- b) В течение периода действия Контракта и в течение двух (2) лет после окончания действия Контракта Коммерческий полис(ы) по страхованию общей ответственности, который должен включать: юридическую ответственность за ущерб, причиненный огнем, договорную ответственность, страховую защиту на случай причинения вреда личности, ответственность за окружающую среду / загрязнение (покрытие может быть обеспечено отдельным полисом), ответственность за Информационные технологии / Интернет / Киберпреступность (покрытие может быть обеспечено отдельным полисом);
- c) В течение срока действия Контракта и в течение периода, когда Поставщик владеет или контролирует собственность Покупателя, полис страхования имущества «от всех рисков», покрывающий потерю, уничтожение или повреждение любого имущества, принадлежащего Покупателю по праву собственности или переданного на попечение или контроль Поставщика или любого агента, сотрудника или Аффилированного лица Поставщика в размере полной стоимости замены.

Поставщик несет единоличную ответственность за любые удержания или отчисления по самострахованию по любому страховому полису. Все необходимые полисы должны предшествовать и не должны получать взносов от какой-либо страховки, предоставляемой или доступной Покупателю. Страховые полисы Поставщика также должны предусматривать отказ от права на суброгацию в пользу Покупателя, и страховое покрытие Поставщика, как требуется выше, не может быть уменьшено без предварительного уведомления и одобрения Покупателя. При каждой дате продления полиса или по запросу Покупателя Поставщик должен предоставить Покупателю доказательство такого страхового покрытия.

#### 14. Форс-мажор

«**Форс-мажорным** обстоятельством» считается любое событие, которое является непредсказуемым, неизбежным, неподконтрольным и не зависящим от воли Сторон, и которое препятствует выполнению, полностью или частично, договорных обязательств Стороной. Форс-мажорные обстоятельства, в той мере, в которой они соответствуют предыдущему определению, могут включать: (i) гражданскую войну или боевые действия за рубежом, (ii) беспорядки, (iii) забастовки, (iv) остановку работы, (v) пожар, (vi) убытки, причиненные водой, (vii) правительственные решения, (viii) принятие или соблюдение положений постановлений или законодательства, постановления суда или любых других ограничений, которые нельзя было предвидеть, (ix) торговую войну, (x) взрывы, (xi) стихийные бедствия и (xii) эпидемические или пандемические заболевания. Во избежание разночтений, вышеизложенный список потенциальных форс-мажорных обстоятельств в соответствии с приведенным выше определением является неполным.

Если форс-мажорное обстоятельство не позволяет Стороне («**Сторона, в отношении которой действуют обстоятельства непреодолимой силы**») выполнить какое-либо из своих обязательств по Контракту, она освобождается от исполнения и любой ответственности за неисполнение этих обязательств на такой срок и в той степени, в которой форс-мажор остается неизбежным для этой стороны и вне ее контроля, а последствия форс-мажора не могут быть смягчены коммерчески оправданными мерами.

Сторона, в отношении которой действуют обстоятельства непреодолимой силы, должна проинформировать другую Сторону в письменной форме (по электронной почте с подтверждением получения или любым другим подходящим способом) в течение коммерчески разумного периода времени после возникновения или начала Форс-мажорных обстоятельств о конкретных обстоятельствах, которые препятствуют ей выполнять условия Контракта, а также о шагах, которые предпринимаются для смягчения воздействия форс-мажорных обстоятельств, и, при возможности, о потенциальной продолжительности приостановления исполнения контрактных обязательств. Возникновение форс-мажорных обстоятельств не освобождает Поставщика от его обязательств по выполнению его плана действий по восстановлению после чрезвычайной ситуации и плана управления непрерывностью бизнеса.

Если форс-мажор длится более тридцати (30) дней с даты уведомления и мешает Поставщику выполнять свои обязательства по Контракту в течение этого периода, Покупатель имеет право, но не обязан, прекратить по праву действие Контракта, полностью или частично (в этом случае Стороны будут согласовывать условия продолжения действия Контракта), с немедленным вступлением в силу или с учетом возможности отмены оказания Услуг и / или с периодом уведомления (выбор делается исключительно на усмотрение Покупателя) без каких-либо обязательств.

#### 15. Прекращение

**15.1 Прекращение договора в связи с невыполнением одной из сторон договорных обязательств.** Без ущерба для любых иных прав и средств правовой защиты, которые Сторона может иметь по закону или в

соответствии с Контрактом, и с учетом возможности отмены оказания Услуг (по усмотрению Покупателя), любая Сторона («Сторона, не нарушившая обязательства») может прекратить действие Контракта, в силу неотъемлемого права, полностью или частично, путем направления письменного уведомления другой Стороне («Сторона, нарушившая обязательства»), если Сторона нарушает условия Контракта и не может устранить это нарушение в течение 30 (тридцати) календарных дней после получения письменного уведомления от Стороны, не нарушившей обязательства. Покупатель также может немедленно расторгнуть Контракт, если Поставщик совершает какие-либо действия, которые негативно влияют на имидж, бренд, престиж и / или репутацию Покупателя.

**15.2 Прекращение в связи со сменой управления.** Поставщик должен уведомить Покупателя о любой смене управления как можно скорее, но не позднее, чем в течение тридцати (30) дней после вступления в силу такой изменения. Для целей данного положения о прекращении «Смена контроля» означает приобретение третьей стороной прямого или косвенного Контроля над Поставщиком путем слияния, поглощения или других средств общего управления.

Смена контроля над Поставщиком без уведомления представляет собой существенное нарушение Контракта, и Покупатель может без какой-либо ответственности или финансовых обязательств расторгнуть Контракт в силу неотъемлемого права в соответствии с Разделом 15.5, направив письменное уведомление Поставщику в течение тридцати (30) дней с момента (i) вступления в силу Смены контроля или (ii) даты, когда Покупатель узнает о такой смене контроля, в зависимости от того, что наступит позднее.

**15.3 Прекращение в связи с неплатежеспособностью.** В соответствии с Применимым законодательством любая Сторона может без какой-либо ответственности или финансовых обязательств, в силу неотъемлемого права, расторгнуть Контракт, направив письменное уведомление другой Стороне, если другая Сторона в любое время (i) становится неплатежеспособной, подает заявление о банкротстве, неплатежеспособности или аналогичном процессе, или объявляется банкротом или неплатежеспособной, или (ii) прекращает деятельность или практически все ее активы продаются.

**15.4 Прекращение по инициативе Сторон.** В той степени, в которой это разрешено Применимым законодательством, и в дополнение к вышеизложенному, Покупатель может расторгнуть Контракт или любую его часть по любой причине или без причины, направив Поставщику письменное уведомление за тридцать (30) дней.

**15.5 Услуги, которые можно отменить.** По истечении срока действия или расторжения Контракта Поставщик должен, по усмотрению Покупателя, выполнить любые заказы или незавершенные работы, которые были приняты до даты истечения Контракта или любого уведомления о расторжении. Такие заказы, незавершенное производство и доставка Продуктов и / или Услуг по-прежнему регулируются условиями Контракта. Кроме того, Поставщик соглашается, по запросу Покупателя, полностью сотрудничать в передаче Результатов работ и ресурсов или прав доступа, причитающихся Покупателю в рамках оказания Услуг, которые можно отменить, включая передачу последующему поставщику услуг или Покупателю.

## **16. Применимое право и урегулирование споров**

Покупка и продажа Продуктов и / или Услуг, а также любые споры, касающиеся толкования, действительности, исполнения или неисполнения, или проблемы, возникающие в соответствии с Контрактом или в связи с ним, должны толковаться и регулироваться Применимым законодательством региона Покупателя без ссылки на принципы коллизионного права. Стороны прямо исключают применение Конвенции ООН о международной купле-продаже товаров. Любые споры, касающиеся толкования, действительности, исполнения или неисполнения, или проблемы, возникающие в рамках или в связи с Контрактом, должны разрешаться в соответствии с конкретным положением Контракта о разрешении споров. Если данное положение не включено, все такие споры, которые не разрешены Сторонами в течение шестидесяти (60) дней с момента письменного уведомления о споре одной Стороной другой Стороне, могут быть переданы в суд компетентной юрисдикции по месту нахождения Покупателя, на который согласны Стороны.

## **17. Независимый подрядчик**

Поставщик является и должен быть независимым подрядчиком во всех отношениях, и ничто в Контракте не предназначено и не должно рассматриваться как создание какого-либо партнерства или совместного предприятия, или как любые отношения принципала и агента, или работодателя и сотрудника между Покупателем и Поставщиком. Ни одна из Сторон не имеет полномочий принимать на себя обязательства, заключать контракты от имени или создавать ответственность для другой Стороны.

## **18. Передача и передоверие права**

Поставщик не имеет права переуступать, передавать на субподряд или передоверять какие-либо обязательства или права по Контракту без предварительного письменного согласия Покупателя, и любая такая уступка, субподряд или передача без согласия Покупателя являются недействительными. Поставщик в любом случае

несет полную ответственность перед Покупателем за выполнение Контракта в полном объеме. В случае согласия Покупателя Поставщик должен гарантировать, что любой субподрядчик будет обязан соблюдать условия Контракта, и что Покупатель может, по своему усмотрению, предъявлять прямое регрессное требование к любому субподрядчику (в дополнение к требованиям к Поставщику).

Если Поставщик не выполняет свои обязательства по Контракту, Покупатель имеет право заключить договор напрямую с субподрядчиками Поставщика, и любые компенсации, уплаченные таким субподрядчикам Покупателем, должны быть исключены из цены, подлежащей уплате Поставщику, или возмещены Покупателю Поставщиком на усмотрение Покупателя.

#### **19. Право на проверку и аудит**

По запросу и разумно необходимому уведомлению Покупателя Поставщик должен предоставить Покупателю (или назначенному ему стороннему аудитору) доступ ко всем документам, книгам и записям, независимо от формата, относящимся к выполнению Контракта (совместно именуемые «**Документы**»), а также доступ к объектам Поставщика и, при необходимости, оказание помощи Покупателю для безопасной и оптимальной проверки и / или аудита Продуктов и / или Услуг, включая любые процессы и процедуры обеспечения качества, применимые к Продуктам и / или Услугам. Поставщик должен предоставить такой доступ Покупателю или его назначенному представителю в обычные рабочие часы, Документы должны быть предоставлены по месту нахождения Покупателя или Поставщика по запросу Покупателя. Во время любого аудита Покупатель или его назначенный представитель имеют право проверять, инспектировать и делать копии необходимых Документов или выписок из них. Документы, относящиеся к Продуктам и / или Услугам и действиям Поставщика по Контракту, должны храниться Поставщиком как минимум в течение срока Контракта плюс в период хранения документов, установленный Применимым законодательством, или в иной срок по запросу Покупателя. Во избежание разночтений осуществление Покупателем прав на инспекцию и аудит в соответствии с настоящим Разделом 19 не освобождает Поставщика от какой-либо ответственности или требований по Контракту.

#### **20. Непрерывность деятельности**

Поставщик должен разработать и поддерживать план, в соответствии с которым Поставщик обеспечивает непрерывную поставку Продуктов и / или Услуг Покупателю в случае событий, которые могут отрицательно повлиять на обычные деловые операции или возможности Поставщика, включая форс-мажорные обстоятельства (далее «**План управления непрерывностью бизнеса**»). По запросу Покупателя Поставщик должен предоставить копию своего Плана управления непрерывностью бизнеса и / или провести оценку рисков и / или анализ воздействия на производство в отношении своей деятельности и предоставить Покупателю письменные результаты такой оценки вместе с любыми рекомендациями. По запросу Поставщик также должен предоставить заключения, рекомендации или отчеты, предоставленные страховой компанией Поставщика в отношении мер безопасности или предотвращения стихийных бедствий.

#### **21. Исчерпывающий характер договора и внесение изменений**

Контракт заменяет собой любые предыдущие соглашения, договоренности, заявления, обязательства и сообщения между Сторонами в отношении предмета Контракта и прямо исключает любые последующие документы, включая положения и условия Поставщика, которые не были прямо согласованы Сторонами.

#### **22. Отсутствие отказа от прав**

Неспособность или задержка в реализации права или требования по Контракту любой из Сторон не должны толковаться как отказ или отзыв такого требования или аналогичных требований, которые могут возникнуть в будущем, или каким-либо образом ущемлять какое-либо право Стороны по Контракту. Любой отказ любой из Сторон от любого из своих прав по Контракту должен быть оформлен в письменной форме и относится только к сделке или серии операций, прямо упомянутых в таком отказе.

#### **23. Уведомление**

Все уведомления, которые должны быть сделаны в письменной форме в соответствии с Контрактом, должны быть отправлены заказным письмом или курьерской службой (с уведомлением о доставке) представителю Покупателя или Поставщика по адресу, указанному в Контракте, или в соответствии с другим уведомлением уполномоченного представителя соответствующей стороны.

#### **24. Электронная подпись**

Если Стороны согласились подписать Контракт с помощью электронной подписи, где и в той степени, в которой это признано Применимым законодательством, электронная подпись, выполненная с помощью средств

электронной передачи, как определено ниже, будет иметь такую же юридическую силу, как и физическая подпись. «**Электронная передача**» означает любую форму связи, не связанную напрямую с физической передачей бумаги, которая создает запись, которая может быть сохранена, извлечена и проверена получателем, и которая может быть непосредственно воспроизведена в бумажной форме таким получателем с помощью автоматизированного процесса при условии, что передача является безопасной, и все действия отслеживаются и записываются надежной системой, причем такая запись может быть сохранена, извлечена и воспроизведена получателем и отправителем.

## **25. Сохранение юридической силы**

Любое положение Контракта, которое по своему характеру остается в силе после истечения или прекращения действия Контракта, остается в полной силе после такого истечения или прекращения.